

## Sitzung des Deutsch – Polnischen Ausschusses

26.-27. September 2014, Gdańsk (Danzig)

Tagungsort: Urząd Miejski, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk, , Raum 107,1. Stock

### Tagesordnung

#### Donnerstag, den 25. September 2014

Anreise

#### Freitag, den 26. September 2014

09:30 – 10:30 Vorbereitungssitzung der Delegationen

Tagungsort: *Urząd Miejski ( Stadtamt), ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk,*  
(Polnische Delegation AP1, Deutsche Delegation Raum 107)

10:30 Beginn der Sitzung des Deutsch-Polnischen Ausschusses

Tagungsort: *Urząd Miejski ( Stadtamt,) ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk*  
*Raum 107, 1. Stock*

10:45 – 12.15 Workshop 1: Jugendwerk – neue Formen der Zusammenarbeit. Auf dem Grunde der neusten Geschichte

- Deutsch-Polnisches Jugendwerk
- Goethe Institut
- Beispiele von durchgeführten deutsch-polnischen Jugendprojekten (2-3 Beispiele)
  - Aktivität des deutsch-polnischen Jugendparlaments – Gdańsk (Danzig)
  - „Das fünfhundertste Jubiläum von Piła in dem Internationalen Jahr der Bürger – von der europäischen Erbschaft bis zur europäischen Bürgerschaft“ das von Piła in 2013 durchgeführte Projekt, zusammen mit den Partnern aus Deutschland und Frankreich.
  - „Seebildung“ – Projekte im Zusammenhang mit Jacht General Zaruski – Gdańsk (Danzig) (angefragt)
  - Deutsch-polnische Kontakte durch Künstler, Lehrende und Schüler in Krefeld – Karl Heinz Renner

- 12:15 – 12:30 Kaffeepause
- 12.30 – 14.00 Workshop 2: Zusammenarbeit der Nichtregierungsorganisationen
- Einführung – Bedeutung der Nichtregierungsorganisationen in der internationalen Zusammenarbeit der Kommunen (<http://stocznia.org.pl/o-stoczni/zespol/> - angefragt)
- Beispiele aus Gdańsk (Danzig) und Pommern
- Zusammenarbeit zwischen NRO in Deutschland und Polen im Bereich des Internationalen Sozialdienstes
- Frau Gabriele Scholz , Deutscher Verein für öffentliche und private Fürsorge e.V.
- 14.00 – 15.00 Mittagessen (auf Einladung des Polnischen Städtebundes)
- Tagungsort: Urząd Miejski ( Stadtamt), ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk, Raum 107, 1. Stock*
- 15:00 – 17.00 Laufende Angelegenheiten des Ausschusses
- Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung in Berlin, 10.-11.02.2014
  - Festlegung des Arbeitsplans für das Jahr 2015
  - Ort und Zeit der nächsten Sitzung im ersten Halbjahr 2015 in Deutschland
  - Präsentation von aktuellen Projekten die von den Mitgliedern des Ausschusses durchgeführt werden
  - Bericht aus dem RGRE
  - Verschiedenes
- 17.00 – 19.00 Besuch in dem Europäischen Zentrum der Solidarność Bewegung
- ab 20:00 gemeinsames Abendessen (auf Einladung der Stadt Gdańsk/Danzig)

### **Samstag, den 27. September 2014**

#### **Das Programm der Stadt Gdańsk (Danzig)**

- 9.00 – 12.00 Projektbesichtigung der neusten Investitionen von Gdańsk (Danzig)